

中国国家发展和改革委员会应对气候变化司

DEPARTMENT OF CLIMATE CHANGE, NATIONAL DEVELOPMENT & REFORM COMMISSION OF CHINA

No. 38 Yue Tan Nan Jie, Beijing 100824, China Tel: +86-10-68501712 Fax: +86-10-68505881

December 7, 2012

Approval Note on Change of Project Participants of Industrial Wastewater Methane Recovery Project of Bengbu Tushan Thermoelectricity Co., Ltd. by the Department of Climate Change, National Development and Reform Commission of the People's Republic of China

No.233

The Chinese Government approves the application for change of the name of the project owner of Industrial Wastewater Methane Recovery Project of Bengbu Tushan Thermoelectricity Co., Ltd., with the following remarks:

The name of the project owner is changed from the previous Bengbu Tushan Thermoelectricity Co., Ltd., to current COFCO Biochemistry (Anhui) Co., Ltd.. Any other provision in the *Letter of Approval for Industrial Wastewater Methane Recovery Project of Bengbu Tushan Thermoelectricity Co., Ltd. As a Clean Development Mechanism Project by National Development and Reform Commission of the People's Republic of China (No.2663)* remains unchanged.



SU Wei

Director General

Department of Climate Change
National Development & Reform Commission
People's Republic of China

中华人民共和国国家发展和改革委员会

关于同意蚌埠涂山热电有限公司工业废水沼气回收利用项目变更项目业主名称的批复函

中粮生物化学（安徽）股份有限公司：

你公司报来的拟变更“蚌埠涂山热电有限公司工业废水沼气回收利用项目”业主名称的申请及相关文件收悉。经审核，现批复如下：

同意将《国家发展改革委关于同意蚌埠涂山热电有限公司工业废水沼气回收利用项目作为清洁发展机制项目的批复》（发改气候[2010]2347号）中所述项目业主名称由“蚌埠涂山热电有限公司”变更为“中粮生物化学（安徽）股份有限公司”，其余事项维持不变。

国家发展和改革委员会

二〇一二年十二月七日



中华人民共和国国家发展和改革委员会

THE NATIONAL DEVELOPMENT AND REFORM COMMISSION OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

No.38, Yuetan Nanjie, Beijing 100824

September, 2010

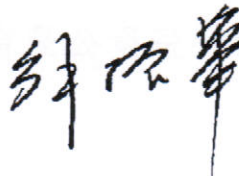
Letter of Approval for Industrial Wastewater Methane Recovery Project of Bengbu Tushan Thermoelectricity Co., Ltd. by National Development and Reform Commission of the People's Republic of China

No. 2663

The Chinese Government approves Industrial Wastewater Methane Recovery Project of Bengbu Tushan Thermoelectricity Co., Ltd. as a Clean Development Mechanism project, with the following remarks:

1. China approved the Kyoto Protocol to the United Nations Framework Convention on Climate Change on 30 August 2002, and is a Party to the Kyoto Protocol.
2. Industrial Wastewater Methane Recovery Project of Bengbu Tushan Thermoelectricity Co., Ltd. complies with the permission requirements provided for in the Measures for Operation and Management of Clean Development Mechanism Project in China, and assists China in achieving sustainable development.
3. Bengbu Tushan Thermoelectricity Co., Ltd. is hereby authorized as China's participant to voluntarily participate in and carry out the project activity.
4. Bengbu Tushan Thermoelectricity Co., Ltd. is permitted to transfer to Lakewood Carbon Corp. which is authorized by the Government of the United Kingdom no more than 440,000tCO₂e in total Certified Emission Reductions (CERs).

Xie Zhenhua



Minister, Vice Chairman
National Development and Reform Commission
People's Republic of China

国家发展和改革委员会文件

发改气候〔2010〕2347 号

国家发展改革委关于同意 蚌埠涂山热电有限公司工业废水沼气回收利用 项目作为清洁发展机制项目的批复

蚌埠涂山热电有限公司：

你公司报来的拟与雷克碳资产有限公司进行清洁发展机制项目合作(项目名称:蚌埠涂山热电有限公司工业废水沼气回收利用项目)的申请及相关文件收悉。根据《清洁发展机制项目运行管理办法》的规定,经国家清洁发展机制项目审核理事会审核,现就你公司与雷克碳资产有限公司进行清洁发展机制项目合作批复如下：

一、该项目符合《清洁发展机制项目运行管理办法》规定的许可条件,符合我国实现可持续发展的战略目标,同意作为清洁发展机制项目。

二、授权你公司作为中方的实施机构开展项目活动。

三、同意你公司向雷克碳资产有限公司转让该项目产生的温室气体减排量,转让总量不超过 42 万吨二氧化碳当量,每吨二氧化碳当量转让价格不低于 8 欧元。

四、请你公司根据专家意见对项目设计文件做进一步的修订与完善,以利于项目的顺利开展。

附:项目批准书(英文)



主题词:清洁机制 项目 批复

抄送:外交部、科技部、财政部、环境保护部、农业部、中国气象局,安徽省发展改革委